

Lub Nroog Madison Hnub Tim: \_\_\_\_\_  
Lub Chaw Hauj Lwm Tub Ceev Xwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees Hauv Teb Chaws  
Daim Foos Txais Nkag

*Kuv xav kom tsis txhob Qhia Txog Kuv Tus Kheej*

| Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj                                      |  |                         |                          |     |                          |             |  |
|---|--|-------------------------|--------------------------|-----|--------------------------|-------------|--|
| Qhov kev sib txuas<br>lus uas xav tau                         |  |                         |                          |     |                          |             |  |
| Chaw Xa Ntawv   |  |                         |                          |     |                          |             |  |
| NROOG, XEEV   |  |                         | Tus Zauv Zip             |     |                          |             |  |
| Tus Naj Npawb Xov Tooj  |  | Puas txais ua suab lus? | <input type="checkbox"/> | Yog | <input type="checkbox"/> | Tsis<br>Yog |  |
| Tus Naj Npawb Xov Tooj Thib Ob                                |  | Puas txais ua suab lus? | <input type="checkbox"/> | Yog | <input type="checkbox"/> | Tsis<br>Yog |  |
| Chaw Nyob Email   |  | WhatsApp                |                          |     |                          |             |  |
| Hnub/lub sij hawm twg thiaj li yooj yim rau peb tiv tauj koj? |  |                         |                          |     |                          |             |  |

| Cov ntaub ntawv xwm txheej (Thov sau cov ntaub ntawv ntau li ntau tau rau)  |                          |   |  |
|---|--------------------------|---|--|
| Qhov xwm txheej puas muaj<br>feem cuam tshuam rau<br>Madison Lub Tuam Tsev Hauj<br>Lwm Tub Ceev Xwm (Madison Police Department)?  | <input type="checkbox"/> | Yog                                       | Cim tseg: Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees thiab  |
|   | <input type="checkbox"/> | Tsis<br>Yog                               | Tub Ceev Xwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees ntawm Pawg Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees tsuas yog raug txwv nyob rau hauv Madison Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Tub Ceev Xwm. Kev tsis txaus siab nrog rau lwm lub koom haum tub ceev xwm yuav raug muab xa mus rau lub koom haum uas tsim nyog, yog tias paub. |
|   | <input type="checkbox"/> | Tsis<br>Paub                              |  |
| Koj cuam tshuam nrog qhov xwm txheej li cas? <input type="checkbox"/> Nws tshwm sim kiag rau kuv<br><input type="checkbox"/> Kuv yog tus ua pov thawj rau xwm txheej ntawd  |                          |   |  |
| <input type="checkbox"/> Kuv tau hnov qhov no los xwb THIAB <input type="checkbox"/> Kuv tsis xav qhia tias kuv tau hnov qhov no los qhov twg los<br><input type="checkbox"/> Kuv xav qhia tias kuv tau hnov qhov no los ntawm qhov twg los:  |                          |   |  |
| Hnub Tshwm Sim Qhov<br>Xwm Txheej   |                          | Lub Sij Hawm Tshwm<br>Sim Qhov Xwm Txheej |  |
| Qhov Chaw Tshwm Sim<br>Qhov Xwm Txheej  |                          |   |  |
| Tus Tub Ceev Xwm Lub Npe  |                          |   |  |
| Tus Naj Npawb Daim Paib   |                          |   |  |
| Yog tias tsis paub lub npe los sis tus naj npawb daim paib, ces thov muab cov lus piav qhia txog lub cev ntawm tus tub ceev xwm, suav nrog cov cim sib txawv/nkaug lais suav nrog qhia txog qhov tshwj xeeb los sis kwv yees hnub nyoog, qhov hnyav, qhov siab, haiv neeg, thiab poj niam los txiv neej:  |                          |   |  |
|   |                          |   |  |
|   |                          |   |  |
|   |                          |   |  |
| Raws li qhov koj paub zoo tshaj plaws, thov sau tag nrho cov koom haum/chaw hauj lwm <b>tam sim no</b><br>uas nyob rau hauv qhov xwm txheej (xws li Tub Ceev Xwm Madison, Lub Chaw Hauj Lwm Tub Ceev Xwm Hauv Cheeb Tsam nroog Dane, Madison Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Hluav (Madison Fire Department) Taws Kub Hnyiab, thiab lwm yam.) |                          |   |  |
|   |                          |   |  |

Thov piav qhia txog qhov xwm txheej uas koj hnov tau tias muaj kev kaj siab.  
Koj tuaj yeem siv daim ntawv ntxiv los sis sab nraum qab ntawm nplooj ntawv yog tias koj xav tau.

Thov txheeb xyuas cov kev ua tshwj xeeb los ntawm tus tub ceev xwm uas koj xav hais txog:

Koj xav pom dab tsi nyob rau hauv qhov kev yuav tau txais?

Koj puas tau muaj los sis muaj phiaj xwm yuav tshaj tawm qhov xwm txheej no mus  
rau lwm lub koom haum los tsis tau? Lub twg thiab thaum twg?

| Cov Ntaub Ntaww Qhia Txog Kev Ua Pej Xeem   |  |                           |  |   |              |
|---|--|---------------------------|--|---|--------------|
| Chaw Nyob Vaj Tse (yog txaww ntawm qhov saum toj)   |  |                           |  |   |              |
| NROOG, XEEV   |  |                           |  |   | Tus Zauv Zip |
| Hnub Yug  | / /  | Txiv Neej los<br>Poj Niam |  | Kev Nyiam Poj Niam<br>Los sis Txiv Neej |              |
| Haiv Neeg/Tsav<br>Neeg (kos cim rau tag nrho cov uas siv tau)   | <input type="checkbox"/> Neeg Tawv Dub/Neeg Meskas As Fiv Kas <input type="checkbox"/> Neeg Esxias<br><input type="checkbox"/> Neeg Hispanic/Latinx <input type="checkbox"/> Neeg Indigenous <input type="checkbox"/> Neeg Arabic <input type="checkbox"/> Neeg Semitic<br><input type="checkbox"/> Pacific Islander <input type="checkbox"/> Neeg Tawy Dawb <input type="checkbox"/> Lwm Yam: |                           |  |   |              |
| Koj Puas Muaj Kev Xiam Oob Qhab?<br><input type="checkbox"/> Muaj <input type="checkbox"/> Tsis Muaj  | Koj puas muaj kev xiam oob qhab uas cuam tshuam nrog qhov xwm txheej? <input type="checkbox"/> Muaj <input type="checkbox"/> Tsis Muaj   |                           |  |   |              |
| Yog tias muaj, thov sau koj qhov kev xiam oob qhab rau ntawm no:  |  |                           |  |   |              |
| Txhawm rau ua hauj lwm rau Madison cov zej zog kom tau zoo dua qhub, thov qhia rau peb paub seb koj tau hnov txog Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees thiab/los sis Tub Ceev Xwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees ntawm Pawg Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees tau li cas: |  |                           |  |   |              |
|   |  |                           |  |   |              |

Lub Nroog Madison Hnub Tim: \_\_\_\_\_  
Lub Chaw Hauj Lwm Tub Ceev Xwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees Hauv Teb Chaws  
Daim Foos Txais Nkag

### \*\*DAIM NTAWV NPOG KHAUJ\*\*

#### **Kauj Ruam 1: Ua Kom Tiav Daim Foos No thiab Xa mus rau Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees (Office of the Independent Monitor, OIM)**

Thov qhia cov ntaub ntawv kom ntau li ntau tau thaum ua tiav daim foos no. Yog tias koj tsissov siab yuav los qhia koj tus kheej, koj dDaim Foos Txais Nkag tseem yuav raug muab coj los ntsuam xyuas txuas mus ntxiv. Txawm li cas los xij, thov nco ntsoov tias Lub Chaw Hauj Lwm tseem yuav tiv tauj rau koj txhawm rau tshawb xyuas cov ntaub ntawv kom txhij txhua. Thaum ua daim foos tiav hlo lawm, thov xa mus rau Chav 501 ntawm Lub Nroog Lub Tuam Tsev (City County Building) los sis xa email mus rau oim@cityofmadison.com.

#### **Kauj Ruam 2: Ntsib Nrog Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees**

Tom qab uas OIM tau txais thiab tshawb xyuas daim foos no tiav hlo lawm, OIM yuav tiv tauj koj txhawm rau los teem caij ntsib nrog Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees. Lub hom phiaj ntawm lub rooj sib tham no yuav yog los tham txog koj Daim Foos Thov Nkag, thiab cov ntsiab lus ntxiv uas xav tau los ua qhov kev tshawb xyuas. Lub rooj sib tham no tsis tas yuav tuaj koom ib leeg tuaj coob leej los yeej tau. Koj tuaj yeem coj ib tus neeg twg nrog koj tuaj los tau yog tias koj xav tau kev txhawb nqa los sis kev pab.

#### **Kauj Ruam 3: Kev Ntsuam Xyuas txog Kev Ncaj Ncees**

OIM yuav tiv tauj koj txhawm rau los qhia rau koj paub tias tab tom yuav muaj kev tshawb xyuas txhij txhua rau koj qhov kev tsis txaus siab. OIM cov neeg ua hauj lwm yuav teem caij cov rooj sib tham tsis tu ncuu ntawm koj thiab Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees nyob rau lub sij hawm no.

#### **Kauj Ruam 4 (yog tias koj xav tau): Kev kho kev tsis haum xeeb nrog MPD, nrog rau Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees**

Yog tias koj txaus siab yuav ua li ntawd, kev sib tham kho kev tsis sib haum xeeb nrog MPD tuaj yeem npaj los ua tau txog koj qhov kev tsis txaus siab. Koj tsis tas yuav nyob ib leeg hauv qhov kev sib kho kom haum xeeb thiab yuav muaj Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees thiab/los sis koj tus kws lij choj nrog mus thiab.

#### **Kauj Ruam 5: Sib Ntsib dua ib zaug ntxiv nrog Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees dua ib zaug ntxiv txhawm rau los tshawb xyuas qhov xaus zaum kawg ntawm kev tshawb xyuas ntawm OIM.**

Tom qab ua tiav qhov kev tshawb xyuas lawm, koj yuav raug caw tuaj sib tham nrog Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees ib zaug ntxiv. Hauv lub rooj sib tham no, Tus Taug Qab Xyuas Kev Ncaj Ncees yuav piav qhia ntxaws txog lawv Daim Ntawv Tshaj Qhia Zaum Kawg ntawm koj qhov kev tsis txaus siab. Lub hom phiaj ntawm lub rooj sib tham no yog kom ntseeg tau tias koj txaus siab rau qhov kev tshawb xyuas. Yog tsim nyog, ces Kauj Ruam 3 thiab 4 yuav rov muab los ua dua tom qab kauj ruam no.

#### **Kauj Ruam 6: Tshaj Tawm Daim Ntawv Tshaj Qhia Zaum Kawg Ntawm OIM**

Thaum Daim Ntawv Tshaj Qhia Kawg tau ua tiav hlo lawm, ces yuav raug muab nthuav tawm mus rau Tub Ceev Xwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees ntawm Pawg Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees. Koj yuav raug caw tuaj ntsib PCOB hauv Qhov Kev Sib Tham Uas Tsis Qhib Rau Lwm Tus Paub los

tham txog daim ntawv tshaj tawm ntiag tug nrog Pawg Thawj Coj thiab koj cov lus tawm tswv yim rau OIM.